

BAHASA PARWA

Tatabahasa Jawa Kuna

BAHASA PARWA

Tatabahasa Jawa Kuna

II

BENTUK KALIMAT

oleh:

**Dr. P. J. Zoetmulder
dan
I. R. Poedjawijatna**

GADJAH MADA UNIVERSITY PRESS

PENGANTAR

Buku *Bahasa Parwa* ini memuat isi tata bahasa Jawa Kuna atau bahasa Kawi yang terdiri atas dua jilid. *Bahasa Parwa* jilid I membicarakan masalah morfologi dan jilid II menguraikan masalah sintaksis. Pada mulanya buku karya Dr.P.J. Zoetmulder itu ditulis dalam bahasa Belanda dengan judul *De Taal van het Adiparwa. Een grammaticale studie van het Oudjavaans*, Verhandelingen van het Bataviaasch Genootschap 79, terbitan A.C. Nix & Co. Bandoeng, pada tahun 1950. Kemudian buku tersebut ditulisnya dalam bahasa Indonesia oleh Dr.P.J. Zoetmulder bersama I.R. Poedjawijatna dengan judul *Bahasa Parwa, Tatabahasa Djawa Kuna*, terdiri atas dua jilid, dan diterbitkan oleh Obor, Djakarta, pada tahun 1954.

Mengingat buku *Bahasa Parwa* itu penting sekali artinya dan besar sekali manfaatnya guna mempelajari bahasa Jawa Kuna, baik bagi para mahasiswa Fakultas Sastra dan Fakultas Pendidikan Bahasa dan Seni yang mengambil jurusan dengan program studi bahasa, sastra, sejarah, dan arkeologi, maupun peminat studi bahasa Jawa Kuna pada umumnya, dirasakan perlu untuk menerbitkan kitab tersebut dengan ejaan bahasa Indonesia yang disempurnakan. Dengan demikian diharapkan lebih memudahkan pembaca yang meminati, sedangkan ejaan untuk teks Jawa Kuna tetap dipertahankan dengan ejaan yang telah umum berlaku bagi penulisan bahasa tersebut.

Penerbitan ini atas persetujuan dan bantuan banyak pihak, oleh karena itu pada tempatnya kami menyampaikan ucapan terima kasih kepada Prof. Dr.P.J. Zoetmulder S.J. yang telah menyetujui penerbitan ini, Prof.Dr. Sulastin Sutrisno, pada waktu selaku Dekan Fakultas Sastra Universitas Gadjah Mada yang telah memberikan kemudahan dalam persiapan, Dra. Sumarti Suprayitna, pada waktu selaku Jurusan Sastra Nusantara Fakultas Sastra Universitas Gadjah Mada yang telah berusaha keras terlaksananya kegiatan tersebut, Ibu Sudjijah dan kawan-kawan yang telah mengetikkan naskahnya, Dra. Kartika Setyawati yang telah membantu memeriksa

naskahnya, dan segenap Staf Gadjah Mada University Press yang telah bersedia mencetaknya dan menerbitkannya lagi.

Harapan kami tidak lain adalah semoga terbitan ini bermanfaat bagi siapa saja yang hendak menekuni bidang studi bahasa, sastra, budaya, dan humaniora pada umumnya.

Yogyakarta, 9 November 1992.

Darusuprpta

DAFTAR ISI

	No.	hal
PENGANTAR, Dr. Darusuprpta	v	
PENDAHULUAN	ix	
SUSUNAN KATA	1-9	1
BAGIAN KALIMAT	10-36	9
Jeniskata sebagai bagian kalimat	11-12	10
Objek. Kalimat pasif	13-17	12
Keterangan dan keterangan tambah.....	18-20	17
Partikel pendahuluan i (ri, iri)	21-27	20
Bagian kalimat yang berangkai	28-36	25
Predikat berangkai	29	25
Predikat -pokok berangkai	30-33	26
Keterangan berangkai	34-36	31
INGKAR	37-41	35
Kataingkar di muka katasebut	38	35
Kataingkar di muka katatambah.....	39-41	36
tan	40	36
tapwan	41	37
KALIMAT TANYA	42-50	39
Katabantu-tanya	43	39
Kataganti-tanya	44	40
apa	45	40
aparan	46	40
syapa dan sang apa	47	41
pira	48	41
kapan	49	42
ndi	50	43

AREALIS	51-60	44
Bentuk-suruh	61	58
Ingkar bagi bentuk-suruh dan arealis	62-64	63
PARTIKEL PEMENTING	65-77	67
ta	66	67
pwa	67	69
ta pwa	68	70
ta ya	69	71
pwa ya	70	72
pwa ya ta	71	73
ata, mata, tah, këta, mårá, marika	72	73
kari, karih, karika	73	75
juga	74	76
rakwa	75	78
si, sih, pi, pih; wi, wih; pi sih; wi ta, wi ta ya	76	79
sira	77	80
SUSUNAN KALIMAT DENGAN KATAPERANGKAI	78-81	82
partikel an	82	85
kalimat-isi	83-88	88
yan	89	94
kunang, kunëng	91	100
nda, ndo, ndah, ndan, ndatan	92	105
nya; yaya	93	110
tëkwan	94	115
tëke (tëka i); tëkan i	95	116
tuwi	96	116
tathäpi; anghing	97	117
Kataperangkai lainnya	98	119
Kalimat-syarat.....	99-103	120
Kalimat-pengakuan.....	104-107	122
Kalimat-waktu.....	108-110	124
Kalimat-tujuan.....	111-114	126
Kalimat-akibat.....	115-118	129
Kalimat-sebab.....	119-125	133
sugyan; ngganya; mogha.....	126-129	138